

## RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE du Conseil municipal d'EDMUNDSTON

Lundi, le 19 juin 2006

Salle du Conseil, Hôtel de ville

(traduction simultanée)

---

<b>Présents:</b>	Gérald Allain, Maire	Réal Gervais, Directeur général Doreen Banville, Secrétaire adj.
<b>Conseillers :</b>		
Quartier 1	Aldéo Nadeau	Réal Morneau
Quartier 2	Louis Lavoie	Albert W. Martin
Quartier 3	Gérald Morneau	Don Moreau
Quartier 4	Charles Fournier	Michel Dubé

---

La réunion débute à 20h05 sous la présidence du Maire Allain. M. le Maire souligne la Troupe de théâtre communautaire Azur pour leur présentation de la lampe enchantée.

**Il est proposé par Louis Lavoie et appuyé de Gérald Morneau que l'ordre du jour soit adopté tel que révisé.** **Adoptée.**

**2006-077 M. Michel Dubé propose que le procès-verbal suivant soit accepté tel que présenté :**  
**12 juin 2006 – Réunion ordinaire publique**  
**Appuyée par Réal Morneau.** **Adoptée.**

### **MODIFICATION A L'ARRÊTÉ DE ZONAGE DE SAINT-BASILE (ZONE 3) :**

#### **ZONES INDUSTRIELLE LÉGÈRE - AJOUT DE L'USAGE : VENTE AU DÉTAIL**

La Secrétaire adjointe procède à la 3<sup>e</sup> lecture par titre de l'Arrêté No. 36R.Z3.20 et la proposition suivante est apportée :

**2006-078 M. Albert Martin propose que l'Arrêté municipal No. 36R.Z3.20 relatif à un ajout d'usage dans la zone Industrielle légère de l'Arrêté de zonage de Saint-Basile (Zone 3), soit adopté.**  
**Appuyée par Louis Lavoie.** **Adoptée**

### **NOUVEAU PLAN MUNICIPAL - Les consultations publiques se poursuivent**

Le Conseiller Charles Fournier invite les citoyens à se prononcer.

**AUTRES DOSSIERS MUNICIPAUX :**

**PLANIFICATION, RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT**

**LOTISSEMENT RPB CONSTRUCTION LTEE, RUE PERRON**

- 2006-079 M. Aldéo Nadeau propose que, conformément à l'article 56 de la *Loi sur l'Urbanisme*, le Secrétaire soit autorisé à certifier le plan de lotissement de RPB Construction Ltée, No. 105, concernant une servitude sur la rue Perron.  
Appuyée par Michel Dubé. Adoptée

**LOTISSEMENT COUTURIER DEVELOPEMENT LTEE, RUES MESANGE ET COLIBRI**

- 2006-080 M. Réal Morneau propose que, conformément à l'article 56 de la *Loi sur l'Urbanisme*, le Secrétaire soit autorisé à certifier le plan de lotissement Couturier Développement Inc. et Municipalité d'Edmundston, Phase C, et que le Maire et le Secrétaire soient autorisés à signer les documents concernant les ententes de construction de rues et d'installation des infrastructures des rues Mésange et Colibri.  
Appuyée par Don Moreau. Adoptée

**LOTISSEMENT LE MONTAGNARD, PHASE II**

- 2006-081 M. Louis Lavoie propose que conformément à l'article 56 de la *Loi sur l'Urbanisme*, le Secrétaire soit autorisé à certifier le plan de lotissement Le Montagnard, Phase 2, en date du 10 mai 2006 et que le Maire et le Secrétaire soient autorisés à signer les documents concernant les ententes de construction des rues et d'installation des infrastructures pour cette phase.  
Appuyée par Albert Martin. Adoptée

**LOISIRS ET CULTURE**

**NOUVELLE STRUCTURE ORGANISATIONNELLE**

- 2006-082 M. Charles Fournier propose que la nouvelle structure organisationnelle du service Loisirs et Culture d'Edmundston soit acceptée telle que présentée.  
Appuyée par Gérald Morneau. Adoptée

**DIVERS DOSSIERS – APPELS D’OFFRES**

**PAVAGE ET AMÉLIORATION DES RUES 2006**

**2006-083** M. Don Moreau propose que le Maire et le Secrétaire soient autorisés de signer les documents entre Edmundston et Clarence Daigle et Fils Ltée, seul soumissionnaire en date du 13 avril 2006, concernant les travaux de pavage d’amélioration des rues pour 2006.

Appuyée par Réal Morneau.

Adoptée

**2006-084** M. Don Moreau propose que le Plan d’investissement 2006 du Compte Capital Général soit révisé afin d’inclure des changements aux travaux de pavage et d’amélioration des rues.

Appuyée par Réal Morneau.

Adoptée

**2006-085** M. Don Moreau propose que la municipalité d’Edmundston demande à la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités l’autorisation d’emprunter une somme maximale de 400,000\$ servant au Service de Travaux publics et Environnement, pour le pavage et amélioration des rues, pour une durée maximum de 10 ans.

Appuyée par Réal Morneau.

Adoptée

**RÉSEAU FIBRE OPTIQUE**

**2006-086** M. Gérald Morneau propose que la municipalité retienne les services de Internetworking Atlantic Inc., étant le plus bas soumissionnaire en date du 8 juin 2006, concernant l’achat et l’installation d’un réseau de fibre optique.

Appuyée par Aldéo Nadeau.

Adoptée

**INFORMATION GÉNÉRALE**

- Prochaine réunion publique – 17 juillet 2006 à 20h00

**PÉRIODE DE QUESTION :**

- Politique d’entretien des terrains privés
- Zone de débarquement au centre-ville
- Problème de refoulement d’égouts – 360, rue Victoria

Ajournement de la réunion proposé par Charles Fournier à 20h18.

  
Gérald Allain, Maire

  
Doreen Banville, Secrétaire adjointe